

خیلواکی



استقلال

[www.esteqlaal.net](http://www.esteqlaal.net)

سه شنبه ۰۹ جنوری ۲۰۲۴

مترجم: فریده نوری

## زایمان، یک خطر مرگ در افغانستان

منبع: آژانس خبری فرانسه (AFP)

تاریخ: ۸ دسامبر ۲۰۲۳

یک مقام طالبان، ریاست افتتاح یک زایشگاه را در زیر آسمان لاجوردین گردیز، در شرق افغانستان، در مقابل مخاطبان کاملاً مرد بر عهده داشت، اما این یک کلینیک برای زنان است و توسط زنان اداره می شود.

این زایشگاه توسط کمیته ناروی افغانستان (NAC) Norvégien Afghanistan Comitée در این شهر که دارای ارتفاع بلند می باشد، ساخته شده است. نسرین اوریخیل مدیره این کلینیک به خبرگزاری فرانسه گفت، برای تعدادی زیاد خواهران ما که در مناطق دور افتاده این ولایت زندگی می کنند، موجودیت این کلینیک اهمیت زیاد دارد.



مؤسسه غیر دولتی ناروی در نظر دارد که چهار زایشگاه همانند در چهار ولایت دیگر افغانستان، که قرار احصائیه ملل متحد در هر دو ساعت یک زن در اثر زایمان از بین می رود، بسازد تا از

مرگ و میر زنان در هنگام زایمان کاسته شود. افغانستان در جمله ده کشوری می باشد، که زنان که زندگی می بخشند، زندگی خود را می بازند.

بر حسب آخرین احصائیة سازمان جهانی صحت (Organisation Mondiale de la Santé) (OMS) در اثر ولادت از صد هزار زن، ۶۳۸ زن زندگی خود را از دست می دهند، در حالیکه این رقم در فرانسه برای صد هزار زن، هشت زن می باشد. همچنین این رقم تفاوت های زیادی بین مناطق شهری و دهات را نشان می دهد.

رئیس کمیته ناروی برای افغانستان می گوید که در مناطق دور افتاده، مرگ و میر در صد هزار ولادت به پنج هزار می رسد. وی علاوه نمود که در حال حاضر مناطقی وجود دارد که مرد ها خانم های بار دار خود را بروی شانہ های خود انداخته و از بین کوه ها عبور می دهند که بعضاً قبل از رسیدن به زایشگاه تلف می شوند.



زایشگاه گردیز آماده است تا به ده مادر در روز ولادت بدهد

خانم اوریا خیل می گوید تمام کارکنان زایشگاه قرار پرنسپ های ممالک اسلامی زن ها می باشد.



نرس ها در هنگام معاینات Echographie



خانم های حامله منتظر معاینه

خانم مومنه کوهستانی شف قابله ها یا سرقابله علاوه نمود که تمام خدمات ما رایگان است، ناگهان چشمانش پُر از اشک گردیده و اشک در گونه هایش سرازیر شد، و در زیر لب زمزمه کرد که "مادرم در هنگام ولادت وقتی من سه ساله بودم وفات کرد".  
واتردال Watterdal اظهار نمود که قبل از به قدرت رسیدن طالبان در ماه آگست ۲۰۲۱: "در بعضی ولسوالی ها زن ها باید برای رفتن به شفاخانه از خطوط جبهه جنگ عبور می کردند".



تتیه الکوت Tania Allekotte داکتر نسایی ولادی از ارجنتاین (Argentine)

از بین رفتن جبهات جنگ مثبت است، مگر تغییرات منفی نیز دارد که عبارت از فرار مغز ها می باشد، تعداد زیادی داکتران نسایی و ولادی افغانستان را ترک کردند. از طرف دیگر طالبان می خواهند " تیم های داکتران سیار " که برای تداوی زن ها نزد شان می روند را از بین ببرند.  
رئیس داکتران بدون سرحد Filipe Ribeiro گفت: "دسترسی یک زن به مراقبت های قبل از ولادت و بعد از ولادت بسیار پیچیده می باشد". دلیل اول این وضعیت "اقدامات طالبان" است که برای زنان محدودیت وضع نموده اند و دلیل دوم ضعف در سیستم صحتی و سقوط حمایت و کمک های تمویل کنندگان خارجی.

## زایمان در خانه ها:

خانم داکتر نور احمدزی که عضو یک مؤسسه غیر دولتی بنام Terre des hommes در کابل است، می گوید که ویرانی سیستم صحتی زایمان را خطرناکتر ساخته است.



یک خانم با نوزادش

در یک شفاخانه دولتی، قابله ها زیر بار کار غرق شده اند و هم معاش بسیار کم دریافت می کنند، مراجعین باید دوا های شان را خود شان تهیه نمایند. مصارف یک ولادت در حدود دو هزار افغانی (بیست و هفت یورو) می باشد.



اسلام بی بی که مادر شش اولاد است، سه گانگی ولادت نموده است

داکتران می گویند زنان باوجود خطر می خواهند در خانه های شان ولادت کنند، به دلیل نداشتن پول. تقریباً چهل فیصد زنان در خانه های شان، به کمک خشو ها، دایه ها و یا تنها ولادت می کنند. و این ها هشتاد فیصد همان خانم هایی را تشکیل می دهند که در مناطق بسیار دورافتاده زندگی می کنند.

شوهر و یا خانواده شوهر اکثراً رفتن به شفاخانه را رد می کنند، و یا مادر آینده از نشان دادن بدن خود می شرمند.

در ۲۵۰ کیلومتری جنوب کابل در ولایت خوست داکتران بدون سرحد، بیست هزار ولادت در سال را انجام می دهند که چهل و هفت فیصد از ولادت ها را در این ولایت در برمی گیرد. در این مرکز که دارای صد قابله می باشد، زبیده یک حالت بسیار خسته و ضعف را نشان می دهد، زبیده می گوید "اگر در خانه ولادت می کردم شاید برای من و طفلم مشکلات پیش می شد"، این زن نمیداند که چند سال عمر دارد. نوزادش در یک گهواره فلزی خواب است چشمانش را سرمه نموده است تا نظر نشود.

ترجمان زایشگاه که تنها وی زبان پشتو محلی این خانم را می داند، تشریح نمود که این خانم از یک منطقه بسیار دور افتاده می باشد و اولین بار است که وی این قدر مردم را می بیند. در این ولایت فوق العاده محافظه کار، داکتران بدون سرحد تعدادی زیادی خانم ها را که هیچ وقت حاملگی شان تحت مراقبت قرار نداشته، معاینه می کند.

#### **حمل چهاردهم:**

" ماموریت ما این است که زندگی را نجات بدهیم " Thérèse Tuyisabingere مسئول فعالیت قابله های داکتران بدون سرحد در ولایت خوست می گوید: " اکثر زن ها از مناطق دور، بسیار دیر می رسند، قبلاً در خانه های شان ولادت نموده اند لکن خون ریزی بسیار شدید می داشته باشند". Tania Allekotte می گوید: "همیشه با حمل های خطرناک و مغلق مواجه هستیم"، بارداری چند گانگی، سزارین و یا سقط های مکرر و خطرناک، که خطر مرگ را افزایش می دهد. اسلام بی بی که سی و هشت سال عمر دارد و دارای شش اولاد می باشد یک روز قبل سه گانگی ولادت کرد، اسلام بی بی با یک آواز ضعیف و بی رمق می گوید که در جمله رانده شدگان از پاکستان می باشد. "بسیار مریض بودم، شوهرم پول نداشت، برایم گفتند که در این شفاخانه بیایم زیرا تداوی مجانی ست".

داکتر Allekotte می گوید: "داشتن اولاد در افغانستان بسیار مهم است. اخیراً یک زن را که بارداری چهاردهم وی بود دیده است و علاوه نمود که ولادت های دوگانگی زیاد را در کلینیک شان دیده است".